

ZARZĄDZENIE NR 207
Burmistrza Biskupca
z dnia 12.06.2023 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego samorządowej instytucji kultury – Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu za 2022 rok

Na podstawie art. 29 ust. 5 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 194 z późn. zm.) oraz art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 120 z późn. zm.) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zatwierdzić sprawozdanie finansowe za 2022 r. samorządowej instytucji kultury – Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu obejmujące:

- 1) bilans sporządzony na dzień 31 grudnia 2022 roku;
- 2) rachunek zysków i strat sporządzony na dzień 31 grudnia 2022 roku;
- 3) informację dodatkową do bilansu.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie gminy.

BURMISTRZ
mgr Kamil Kozłowski

Adwokat

Magdalena Wojnarowska-Krywko

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej: CENTRUM KULTURY TURYSTYKI I SPORTU W BISKUPCU MATEJKI 5 11-300 BISKUPIEC		BILANS jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 2022-12-31		Adresat:	
Numer identyfikacyjny REGON:					
AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	170 846,40	184 587,64	A. Fundusz	374 947,47	238 729,51
I. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	I. Fundusz jednostki	278 033,60	306 307,48
II. Rzeczowe aktywa trwałe	170 846,40	184 587,64	II. Wynik finansowy netto (+, -)	96 913,87	- 67 577,97
1. Środki trwałe	170 846,40	184 587,64	1. Zysk netto (+)	96 913,87	0,00
1.1. Grunty	0,00	0,00	2. Strata netto (-)	0,00	- 67 577,97
1.1.1. Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	III. Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	0,00	0,00	IV. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	140 250,12	170 005,17	B. Fundusze placówek	0,00	0,00
1.4. Środki transportu	25 160,00	12 580,00	C. Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
1.5. Inne środki trwałe	5 436,28	2 002,47	D. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	94 871,75	220 755,99
2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	I. Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	II. Zobowiązania krótkoterminowe	50 304,07	107 548,32
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00	1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	50 131,33	105 201,58
IV. Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	2. Zobowiązania wobec budżetów	0,00	0,00
1. Akcje i udziały	0,00	0,00	3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00
2. Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	0,00	0,00
3. Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	5. Pozostałe zobowiązania	0,00	134,00
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0,00	0,00
B. Aktywa obrotowe	298 972,82	274 897,86	7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
I. Zapasy	0,00	0,00	8. Fundusze specjalne	172,74	2 212,74
1. Materiały	0,00	0,00	8.1. Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	172,74	2 212,74
2. Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	8.2. Inne fundusze	0,00	0,00
3. Produkty gotowe	0,00	0,00	III. Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
4. Towary	0,00	0,00	IV. Rozliczenia międzyokresowe	44 567,68	113 207,67
II. Należności krótkoterminowe	13 805,27	38 068,03			
1. Należności z tytułu dostaw i usług	12 919,25	38 068,03			
2. Należności od budżetów	0,00	0,00			
3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
4. Pozostałe należności	886,02	0,00			
5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
III. Krótkoterminowe aktywa finansowe	285 167,55	236 829,83			
1. Środki pieniężne w kasie	0,20	0,00			
2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	285 167,35	236 829,83			
3. Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
4. Inne środki pieniężne	0,00	0,00			

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Elżbieta Dujak

2023-03-31

(rok, miesiąc, dzień)

CENTRUM
KULTURY, TURYSTYKI I SPORTU
W BISKUPCU
11-300 Biskupiec, ul. Matejki 5
tel. 897152695, NIP 739291031

DYREKTOR

Wojciech Kozłowski

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
5. Akcje lub udziały	0,00	0,00			
6. Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
7. Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
IV. Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
Suma aktywów	469 819,22	459 485,50	Suma pasywów	469 819,22	459 485,50

GLÓWNY KSIĘGOWY

(główny księgowy)

Elżbieta Łapińska

CENTRUM
KULTURY, TURYSTYKI I SPORTU
W BISKUPCU
11-300 Biskupiec, ul. Matejki 5
tel. 897152695, NIP 739291851

2023-03-31

(rok, miesiąc, dzień)

DYREKTOR

Wojciech Hubacz

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej: CENTRUM KULTURY TURYSTYKI I SPORTU W BISKUPCU MATEJKI 5 11-300 BISKUPIEC	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
Numer identyfikacyjny REGON:		sporządzony na dzień 2022-12-31	
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego	
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	197 683,52	241 203,06	
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	191 090,31	231 057,06	
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)	0,00	0,00	
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	6 593,21	10 146,00	
V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00	
VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00	
B. Koszty działalności operacyjnej	3 860 064,05	5 082 529,61	
I. Amortyzacja	117 829,48	150 722,16	
II. Zużycie materiałów i energii	673 013,84	1 215 802,03	
III. Usługi obce	1 454 386,45	1 806 905,90	
IV. Podatki i opłaty	57 506,14	54 207,59	
V. Wynagrodzenia	1 104 594,26	1 322 937,46	
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	174 324,24	209 591,61	
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	275 071,34	322 362,86	
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	3 338,30	0,00	
IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	0,00	
X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00	
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A–B)	-3 662 380,53	-4 841 326,55	
D. Pozostałe przychody operacyjne	3 663 100,00	4 739 990,00	
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00	
II. Dotacje	3 413 100,00	4 457 490,00	
III. Inne przychody operacyjne	250 000,00	282 500,00	
E. Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00	
I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00	
II. Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00	
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D–E)	719,47	- 101 336,55	
G. Przychody finansowe	96 258,96	34 317,42	
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00	
II. Odsetki	810,71	0,00	
III. Inne	95 448,25	34 317,42	
H. Koszty finansowe	64,56	558,84	
I. Odsetki	64,56	558,84	
II. Inne	0,00	0,00	
I. Zysk (strata) brutto (F+G–H)	96 913,87	- 67 577,97	
J. Podatek dochodowy	0,00	0,00	
K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00	
L. Zysk (strata) netto (I–J–K)	96 913,87	- 67 577,97	

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Elżbieta Kapińska

(główny księgowy)

CENTRUM
KULTURY, TURYSTYKI I SPORTU
W BISKUPCU
11-300 Biskupiec, ul. Matejki 5
t. 897152695. NIP 7392916311

2023-03-31

(rok, miesiąc, dzień)

DYREK

Wojciech H.

(hieronim jednostki)

INFORMACJA DODATKOWA

1.	Wprowadzenie do sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności:
1	
1.1	nazwę jednostki
	Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu
1.2	siedzibę jednostki
	Biskupiec
1.3	adres jednostki
	ul. J. Matejki 5, 11-300 Biskupiec
1.4	podstawowy przedmiot działalności jednostki
	zgodnie z ustawą z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2020 r. poz. 194)
2.	wskazanie okresu objętego sprawozdaniem
	01.01.2022 – 31.12.2022 r.
3.	wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne, jeżeli w skład jednostki nadrzędnej lub jednostki samorządu terytorialnego wchodzi jednostki sporządzające samodzielne sprawozdania finansowe
	Sprawozdanie jednostkowe Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu
4.	omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji)
	Środki trwałe (konto 011) – podlegają ewidencji środki trwałe o wartości określonej w przepisach ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych lub o wartości mniejszej – jeżeli z ich przeznaczenia wynika, że okres używania środka trwałego ma charakter długotrwały lub stanowi on ważny składnik dla jednostki. Pozostałe środki trwałe o wartości nie przekraczającej 10.000,00 zł. i o wartości wyższej niż 500,00 zł. ewidencjonuje się w księdze inwentarzowej i księguje na koncie 013 – „pozostałe środki trwałe” Umarzane są one w 100 % ich wartości w dacie przyjęcia do używania, poprzez odpisanie w koszty na zespole kont „4” i konta 072 – „Umorzenie pozostałych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych oraz zbiorów bibliotecznych”. Pozostałe środki trwałe jak drobne przedmioty, których wartość nie przekracza granicy ustalonej przepisami ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych nie podlegają ewidencji wartościowej. Materiałów biurowych, środków czystości i drobnych materiałów na bieżące naprawy nie ewidencjonuje się. Przeznaczenie ich określa się bezpośrednio na przedstawionej fakturze. Ich wartością obciąża się koszty bezpośrednio w momencie zakupu. Ewidencją ilościowo-wartościową – o wartości początkowej wyższej niż 500 zł – objęto wartości niematerialne i prawne. Wartości niematerialne i prawne zalicza się w koszty i umarza się jednorazowo z chwilą przyjęcia do użytkowania, za wyjątkiem znaczących dla jednostki wartości niematerialnych i prawnych, które umarza się liniowo w sposób planowego i systematycznego rozłożenia amortyzacji środka trwałego w czasie. Wycena aktywów i pasywów oraz ustalenie wyniku finansowego następuje na zasadach określonych w ustawie o rachunkowości. Odpisów amortyzacyjnych dokonuje się metodą liniowej amortyzacji.

5.	inne informacje
	brak
II.	Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:
1.	
1.1.	szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego – podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia
	Tabela Nr 1
1.2.	aktualną wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury – o ile jednostka dysponuje takimi informacjami
	Brak danych
1.3.	kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych
	Nie dotyczy
1.4.	wartość gruntów użytkowanych wieczystie
	Nie dotyczy
1.5.	wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu
	Brak danych
1.6.	liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych
	Nie dotyczy
1.7.	dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych)
	Tabela Nr 2
1.8.	dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym
	Nie dotyczy
1.9.	podział zobowiązań długoterminowych według pozycji bilansu o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty:
a)	powyżej 1 roku do 3 lat
	Nie dotyczy
b)	powyżej 3 do 5 lat
	Nie dotyczy
c)	powyżej 5 lat
	Nie dotyczy
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego
	Nie dotyczy
1.11.	łącznie kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń
	Nie dotyczy

1.12.	łącną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń
	Nie dotyczy
1.13.	wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie
	Nie dotyczy
1.14.	łącną kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie
	Nie dotyczy
1.15.	kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze
	Tabela Nr 3
1.16.	inne informacje
	brak
2.	
2.1.	wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów
	Brak
2.2.	koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym
	Brak
2.3.	kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie
	Brak
2.4.	informację o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych
	Nie dotyczy
2.5.	inne informacje
	Brak
3.	Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki
	Brak danych

GLÓWNY KSIĘGOWY
(główny księgowy)
Elżbieta Biskupiec

CENTRUM
KULTURY, TURYSTYKI I SPORTU
W BISKUPCU
11-300 Biskupiec, ul. Matejki 5
tel. 897152695 NIP 739291851
2023.03.31
(rok, miesiąc, dzień)

DYREKTOR
Wojciech Dubocza
(kierownik jednostki)

Tabela nr 1

Pkt.II.1.1. Informacji dodatkowej

Główne składniki aktywów trwałych w Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu

CENTRUM
KULTURY, TURYSTYKI I SPORTU
W BISKUPCU
11-300 Biskupiec, ul. Matejki 5
tel. 897450005 rlp 7392918511

Lp	Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów	Wartość - stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie wartości			Ogółem zwiększenie wartości (4+5+6)	Zmniejszenie wartości				Ogółem zmniejszenie wartości (8+9+10+11)	Wartość - stan na koniec roku obrotowego (3+7-12)	Umorzenie			Wartość netto składników aktywów		
			Aktualizacja	Przychody	Przemieszczenie		Aktualizacja	Zbycie	Likwidacja	Inne			Umorzenie - stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie umorzenia (aktualizacja, amortyzacja za rok obrotowy)	Zmniejszenie umorzenia	Umorzenie - stan na koniec roku obrotowego (14+15-16)	Stan na początek roku obrotowego (3-14)	Stan na koniec roku obrotowego (13-17)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1.	Wartości niematerialne i prawne	5 545,96				0,00					0,00	5545,96	5545,96			5545,96	0,00	0,00
2.	Środki trwałe	567 487,08		164 463,40		164 463,40					0,00	731 950,48	396 640,68	150 722,16		547 362,84	170 846,40	184 587,64

31.03.2023r.

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Elżbieta Lipińska

DYREKTOR
Wojciech Hubacz

Tabela nr 2

Stan odpisów aktualizujących wartość należności w Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu

Lp.	Grupa należności	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia 1)	Zmniejszenia 2)	Stan na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6
Należności ogółem		0,00	0,00	0,00	0,00
Razem		0,00	0,00	0,00	0,00

Jako zwiększenia stanu odpisów podaje się odpisy dokonane w ciągu roku obrotowego, zaliczone odpowiednio do pozostałych kosztów operacyjnych lub kosztów finansowych – w zależności od rodzaju należności, od których dokonano odpisów aktualizujących, albo podwyższające wartość należności – np. w przypadku zasądzenia odsetek od należności już objętych odpisami (art. 35b ust. 1 pkt 4 ustawy o rachunkowości).

2) Jako zmniejszenia podaje się należności odpisane w ciężar dokonanych uprzednio odpisów z tytułu ich aktualizacji.

31.03.2023r.

DYREKTOR

Wojciech Hubacz

ŚŁOWNIKSIĘGOWY

Elżbieta Jupińska

Tabela nr 3

Pkt.II.1.15. Informacji dodatkowej

Wyplacone świadczenia pracownicze w Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota wypłaconych środków pieniężnych
1	2	3
	Świadczenia pracownicze	30774,90
	Razem	30774,90

31.03.2023r.

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Elżbieta Łupńska

DYREKTOR

Wojciech Hubacz

Biskupiec, dn. 31.03.2023

**Wprowadzenie do sprawozdania finansowego
Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu
za rok 2022**

Centrum Kultury, Turystyki i Sportu w Biskupcu prowadzi działalność na podstawie Statutu nadanego Uchwałą Nr XVII/113/2016 Rady Miejskiej w Biskupcu z dnia 21 grudnia 2016 r.

Przedmiotem działalności zgodnie ze statutem jest:

- Organizowanie różnorodnych form edukacji kulturalnej,
- Stwarzanie warunków do rozwoju amatorskiego ruchu artystycznego oraz zainteresowań wiedzą i sztuką,
- Organizacja spektakli, koncertów, wystaw, imprez artystycznych, rozrywkowych, filmowych, turystycznych i sportowych,
- Pełnienie funkcji koordynatora działalności kulturalnej na terenie gminy,
- Prowadzenie kursów języków obcych oraz różnych szkoleń dla młodzieży i dorosłych,
- Współdziałanie z instytucjami samorządowymi i państwowymi, placówkami kulturalnymi i oświatowo-wychowawczymi, organizacjami pozarządowymi, społecznością artystyczną oraz innymi instytucjami w zakresie lepszego zaspokajania potrzeb kulturalnych mieszkańców gminy,
- Administrowanie terenami i obiektami kulturalnymi, turystycznymi i rekreacyjno-sportowymi oraz dążenie do rozbudowy i unowocześniania bazy materialno-technicznej.

Organizatorem CKTIS jest Gmina Biskupiec. Jednostka jest wpisana do rejestru instytucji kultury, prowadzonego przez organizatora. Instytucja została utworzona na czas nieograniczony.

Sprawozdanie finansowe obejmuje okres od 01 stycznia do 31 grudnia 2022 roku.

Sporządzone sprawozdanie jest sprawozdaniem jednostkowym.

Sprawozdanie zostało sporządzone przy założeniu kontynuacji działalności kulturalnej przez jednostkę w dającej się przewidzieć przyszłości. Nie są znane okoliczności wskazujące na zaprzestanie kontynuowania działalności przez instytucję kultury.

Zasady rachunkowości przyjęte przy sporządzaniu sprawozdania finansowego na dzień 31 grudnia 2022 roku są zgodne z ustawą o rachunkowości.

CENTRUM
KULTURY, TURYSTYKI I SPORTU
W BISKUPCU
11-300 Biskupiec, ul. Matejki 5
ul. 937152225 NIP 739291631

DYREKTOR

Wojciech Hubacz

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Elżbieta Bapińska